

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Lieferwagen	CITROEN	HY Serie V 2 (Viehtransport)	CH 3170 39

Hersteller Société Anonyme Automobiles CITROEN, Paris (F)
Erkennungsmerkmale "Typ HY" und "Serie V2" auf Hersteller-Plakette, "HY" vor Fahrgestell-Nummer oder "VF7HYV2..HY....." unveränderliche Ziffern der Fahrgestell-Nummer
Herstellerplakette rechts, in Kabine
Fahrgestellnummer rechts, auf Radkasten, neben Sitz
Motorkennzeichen "H 78" rechts, seitlich, hinten, auf Motorblock, angenietete Plakette
Hauptimporteur CITROEN (SUISSE) SA, 1211 Genève
Geprüftes Fahrzeug HY-5332498 Unveränderliche Zeichen im Typencode

Fahrgestell
Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
Lenkung mechanisch
Getriebe mechanisch synchronisiert
Anzahl Gänge 3 Achsantrieb auf Vorderräder
Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, Innenbacken, auf alle Räder, Bremskraftregler stufenlos lastabhängig, auf die Hinterräder
Hilfsbremse mechanisch, Innenbacken, auf die Vorderräder
Feststellbremse wie Hilfsbremse
Dauerbremse
2-Kreis-Kontrolle Druckdifferenzschalter; Kontrollampe separat

Motor
Marke CITROEN Typ H 78
Bauart Reihe Takte 4
Treibstoff B Lage vorn
Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4
Bohrung 78 Hub 100
Hubraum 1911 Steuer-PS 9,73
Leistungs 38,2 bei U/min 4000
DIN PS 52
Lärm Nahfeld 104 dB/A bei U/min 3000 x)
Schalldämpfer l = 430x240x115 mm
Abgasprüfung EWG 78/665; CO 1,5 % bei 850 U/min
Entstörung BAV, Anhang 8, Ziffer 3+4 = D

Karosserie Viehtransportwagen (Halbfrontlenker) §)
Anzahl Türen 2+1 s. + 1 h Geschw. Messer km/h
Sicherheitsgurten A (E) Rückspiegel links+rechts
Unterlegkeil - Zugvorrichtung
Diebstahlsicherung -
Anzahl Plätze t 2 v 2 M h
Masse Innen 2700 aussen 4620 Mittel 2555
Länge 1750/1300 1960 Achsabstand l. 2530 / r. 2580
Breite 1900/1980 2470 Doppelachse v h
Höhe s 1155 Spurweite v 1640 h 1670
Ueberhang v h 770 910 Spurweite v h
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile h 770 r 11900 Spurkreis l 12000 r 11900

Gewichte vom hinten total
Leergewicht 1060 645 1705
Nutzlast 335 935 1270
Gesamtgewicht 1395 1580 2975
Fabrikgarantie 2975
Reifengrösse 17 R 400 17 R 400 (Varianten +)
Ply / bar - / 4,0 - / 4,25 vgl. Bemerkungen)
Tragkraft 1590 1670
für V max 130 km/h 130 km/h
Garantierte Anhängelast gebremst 1250
Garantierte Anhängelast ungebremst
Garantiertes Gesamtzuggewicht
Geprüfte Anhängelast
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 96 km/h
Höchstgeschwindigkeit gemessen km/h

Ausrüstung	CR	(E)			
Fernlichter	CR	(E)			
Abblendlichter	A	(E)	in CR		
Standlichter	R-S1	(E)			
Schlusslichter	R-S1	(E)			
Bremslichter	l	(E)			
Richtungsblinker	v	l	(E)	s	h
Rückstrahler	v			s	h
Markierlichter	v			s	h
Zusätzliche Lichter					
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/	separat			
Scheibenwischer	2/	Blatt			mit/p ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	SEIMA SHF 10	CH 5 1201 04			oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	<u>Lieferwagen</u>		
Marke und Typ	<u>CITROEN HY Serie V 2</u>		
Typenscheinnummer	CH	<u>3170 39</u>	
Karosserie	<u>Viehtransportwagen</u>		
Plätze	total	<u>2</u>	vom <u>2</u>
Leergewicht	<u>1705</u>	Treibstoff	<u>B</u>
Nutzlast	<u>1270</u>	Steuer-PS	<u>9,73</u>
Gesamtgewicht	<u>2975</u>	Hubraum	<u>1911</u>

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

x) Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt 37,8 km/h, M2, iA 4,83 = 78 dB/A

+) Reifenvariante : 19 R 400 1700 (3,5), Vmax. 130 km/h

§) Eintrag im Fahrzeugausweis:

130 - Transport von Klautieren bewilligt

Garantierte Dachlast 250 kg

Ersetzt TS CH 3170 39 vom 20.9.78
Erkennungsmerkmale
(23.7.1980)

La Ferté/Paris, 20.9.78
Ort und Datum der Prüfung

Eldg. Fahrzeug-Typenprüfung